Operating instructions

Additional languages r-stahl.com



# Linear luminaire with LED

Series EXLUX 6002/4



#### Contents

1	General information	3
1.1	Manufacturer	3
1.2	Information regarding the operating instructions	3
1.3	Further documents	3
1.4	Conformity with standards and regulations	3
2	Explanation of symbols	4
2.1	Symbols used in these operating instructions	4
2.2	Warning notes	
2.3	Symbols on the device	5
3	Safety notes	5
3.1	Operating instructions storage	5
3.2	Safe use	5
3.3	Intended use	6
3.4	Modifications and alterations	6
4	Function and device design	6
4.1	Function	6
4.2	Device design	7
5	Technical data	
6	Transport and storage	.15
7	Mounting and installation	
7.1	Dimensions/fastening dimensions	.15
7.2	Removing protective foil	.17
7.3	Mounting/dismounting, operating position	.18
7.4	Installation	.21
8	Commissioning	.28
9	Maintenance, overhaul, repair	
9.1	Maintenance and overhaul	29
9.2	Repair	
9.3	Returning the device	
10	Cleaning	
11	Disposal	
12	Accessories and spare parts	.31



2



# 1 General information

# 1.1 Manufacturer

Fax:

Internet:

E-mail:

R. STAHL Schaltgeräte GmbH Am Bahnhof 30 74638 Waldenburg Germany Tel.: +49 7942 943-0 Fax: +49 7942 943-4333 Internet: r-stahl.com E-mail: info@r-stahl.com

R. STAHL Schaltgeräte GmbH Business Unit Lighting & Signalling Nordstr. 10 99427 Weimar Germany Tel.: +49 3643 4324

r-stahl.com

R. STAHL (P) LTD., Plot No. - 5 Malrosapuram Road, Sengundram Indl. Area Singaperumal Koil, Kancheepuram Dist., Tamil Nadu – 603 204, INDIA Tel.: +91 44-67 300 600 Fax: +91 44-67 300 700 Internet: r-stahl.com/en/in

i un	.01 11 01 000 10
Internet:	r-stahl.com/en/in
E-mail:	sales@rstahl.net

#### 1.2 Information regarding the operating instructions

+49 3643 4221-76

info@r-stahl.com

ID no.:	265138 / 600260300080
Publication code:	2023-05-16·BA00·III·en·05

The original instructions are the German edition. They are legally binding in all legal affairs.

#### 1.3 Further documents

• Data sheet For documents in other languages, see r-stahl.com.

#### 1.4 Conformity with standards and regulations

For certificates and declaration of conformity, see r-stahl.com.

# 2 Explanation of symbols

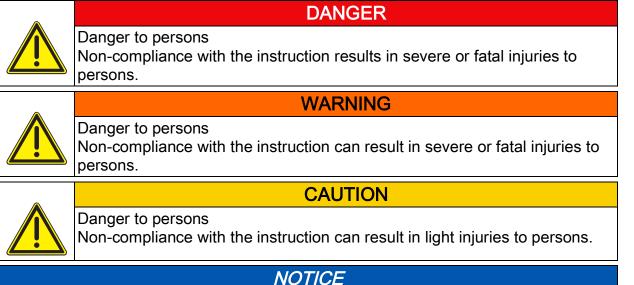
#### 2.1 Symbols used in these operating instructions

Symbol	Meaning
i	Tips and recommendations on the use of the device
EX	Danger due to explosive atmosphere
	Danger due to live components

#### 2.2 Warning notes

Warning notes must be observed under all circumstances, in order to minimise the risk resulting from design engineering and operation. The warning notes have the following structure:

- Signalling word: DANGER, WARNING, CAUTION, NOTICE
- Type and source of danger/damage
- Consequences of danger
- Taking countermeasures to avoid the danger or damage



Avoiding material damage

Non-compliance with these instructions can result in material damage to the device and/or its surroundings.



4



#### 2.3 Symbols on the device

Symbol	Meaning
C € 0158	CE marking according to the current applicable directive.
UK CA 8505 23486E00	UKCA marking according to the currently applicable directive.
02198E00	Device certified for hazardous areas according to the marking.

#### 3 Safety notes

#### 3.1 Operating instructions storage

- Carefully read the operating instructions.
- Store the operating instructions at the mounting location of the device.
- Observe applicable documents and operating instructions of the devices to be connected.

#### 3.2 Safe use

#### Before mounting

- Read and observe the safety notes in these operating instructions!
- Ensure that the contents of these operating instructions are fully understood by the personnel in charge.
- Use the device in accordance with its intended and approved purpose only.
- Always consult R. STAHL Schaltgeräte GmbH if using the device under operating conditions which are not covered by the technical data.
- We cannot be held liable for damage to the device caused by incorrect or unauthorised use or non-compliance with these operating instructions.

#### For mounting and installation

- Observe national mounting and installation regulations (e.g. IEC/EN 60079-14).
- Observe national safety and accident prevention regulations.
- During installation and operation, observe the information (characteristic values and rated operating conditions) on the rating, data and information plates located on the device.
- Before installation, make sure that the device is not damaged.

#### Maintenance, repair, commissioning

- Before commissioning, make sure that the device is not damaged.
- Work on the device, such as installation, maintenance, overhaul, repair, may only be carried out by appropriately authorised and trained personnel.
- Only perform the maintenance work and repairs described in these operating instructions.

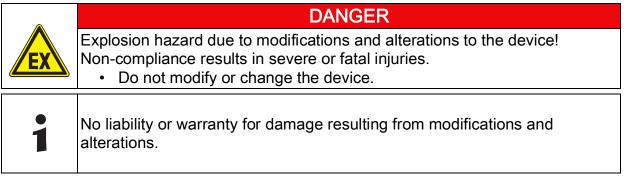


#### 3.3 Intended use

The luminaire is equipment

- · for lighting areas, work spaces and objects
- · that can be used indoors and outdoors
- for stationary mounting
- for use in Zones 1, 21, 2, 22 and in the safe area

#### 3.4 Modifications and alterations



#### 4 Function and device design

	DANGER
EX	<ul> <li>Explosion hazard due to improper use!</li> <li>Non-compliance results in severe or fatal injuries.</li> <li>Use the device only according to the operating conditions described in these operating instructions.</li> <li>Use the device only for the intended purpose specified in these operating instructions.</li> </ul>

#### 4.1 Function

#### Application range

The luminaire 6002/4 is equipment used for lighting areas, work equipment and objects. It can be used indoors and outdoors.

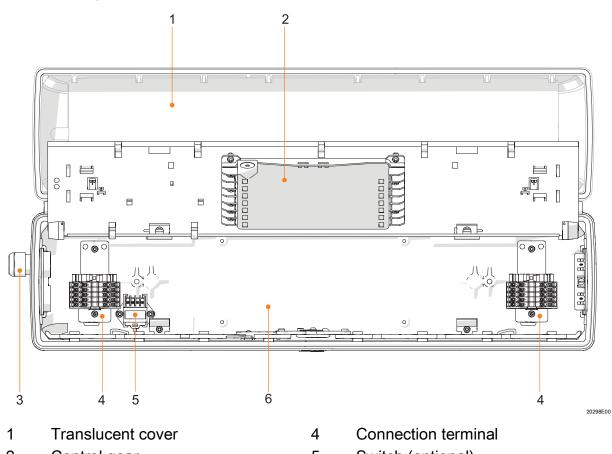
#### Mode of operation

When opened using a central lock, the luminaire switches off automatically (optional). The operating hours can be determined and the luminaire can be dimmed and switched (optional) via a DALI interface.

6



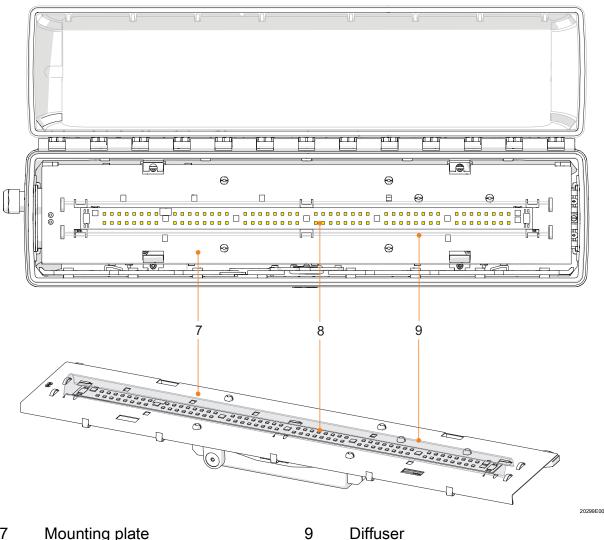
#### 4.2 Device design



- 2 Control gear
- 3 Cable entry

- Switch (optional) 5
- 6 Luminaire enclosure





- Mounting plate 7
- LED PCB 8

Diffuser

8



# 5 Technical data

Explosion protection							
Global (IECEx)							
Gas and dust	IECEx IBE 14.0035						
	Ex db eb ib op is	s IIC T4 Gb					
	Ex tb op is IIIC 1	[100 °C Db					
Europe (ATEX, UKEX)							
Gas and dust	IBExU 14 ATEX	1088, CML	21UKEX155	53			
	🐼 II 2 G Ex db						
	€ II 2 D Ex tb c	-					
Certifications and certific	-						
Certifications	IECEX, ATEX, L	IKEX					
Technical data							
Electrical data				<b></b>			
Rated operational voltage	Standard + DAL Size 2, Size 4		Standard + Size 6		Size 2, Si	ess module ze 4, Size 6	
	100 to 240 V AC 50 to 60 Hz	C±10%,	110 to 240 50 to 60 Hz		220 to 24 50 Hz	0 V AC ±10%,	
	110 to 250 V DC	C±10%	110 to 250 \	V DC ±10%	194 to 25	0 V DC ±10%	
Rated operational		Size 2	Size 4		Size 6		
current	230 V; 50 Hz	110 mA	190 mA			230 mA	
	110 V; 60 Hz	200 mA		400 mA		470 mA	
Start-up current	I <sub>peak</sub> = 51 A; Δt = Maximum numb	= 127 µs er of lumina	ires per minia	ature circuit b	1		
		10 4	16 4	20 4	25 A		
	Туре	10 A	16 A	20 A	25 A	-	
	Туре В	12	19	24	31	-	
	Type B C	12 20	19 33	24 41	31 51	- -	
	Туре В	12 20 41 s for 1-pole	19 33 66 miniature circ	24 41 82 cuit breaker a	31 51 103 at +25 °C a		
Power factor	Type B C K <sup>1)</sup> Typical value voltage 230 V A	12 20 41 s for 1-pole	19 33 66 miniature circ	24 41 82 cuit breaker a	31 51 103 at +25 °C a		
Power factor	Type B C K <sup>1)</sup> Typical value voltage 230 V A	12 20 41 s for 1-pole C; the exact	19 33 66 miniature circ	24 41 82 cuit breaker a rends on the	31 51 103 at +25 °C a	circuit breaker	
Power factor	Type B C K <sup>1)</sup> Typical value voltage 230 V A used	12 20 41 s for 1-pole C; the exact <b>Size 2</b>	19 33 66 miniature circ	24 41 82 cuit breaker a ends on the <b>Size 4</b>	31 51 103 at +25 °C a	circuit breaker Size 6	
Power factor Class	Type B C K <sup>1)</sup> Typical value: voltage 230 V A used 230 V; 50 Hz	12 20 41 s for 1-pole C; the exact Size 2 ≥ 0.89 ≥ 0.98	19 33 66 miniature ciro number dep	24 41 82 cuit breaker a rends on the <b>Size 4</b> ≥ 0.95	31 51 103 at +25 °C a	circuit breaker <b>Size 6</b> ≥ 0.95	
	Type B C K <sup>1)</sup> Typical value: voltage 230 V A used 230 V; 50 Hz 110 V; 60 Hz	12 20 41 s for 1-pole C; the exact Size 2 ≥ 0.89 ≥ 0.98	19 33 66 miniature ciro number dep	24 41 82 cuit breaker a rends on the <b>Size 4</b> ≥ 0.95	31 51 103 at +25 °C a	circuit breaker <b>Size 6</b> ≥ 0.95	
Class Protective conductor	Type B C K <sup>1)</sup> Typical value: voltage 230 V A used 230 V; 50 Hz 110 V; 60 Hz I (with internal P	12 20 41 s for 1-pole C; the exact Size 2 ≥ 0.89 ≥ 0.98	19 33 66 miniature ciro number dep	24 41 82 cuit breaker a rends on the <b>Size 4</b> ≥ 0.95	31 51 103 at +25 °C a	circuit breaker <b>Size 6</b> ≥ 0.95	
Class Protective conductor current	Type B C K <sup>1)</sup> Typical value: voltage 230 V A used 230 V; 50 Hz 110 V; 60 Hz I (with internal P	12 20 41 s for 1-pole C; the exact Size 2 ≥ 0.89 ≥ 0.98 E connectio	19 33 66 miniature ciro number dep	24 41 82 cuit breaker a ends on the Size 4 ≥ 0.95 ≥ 0.99	31 51 103 at +25 °C a	Size 6 ≥ 0.95 ≥ 0.99	



minous characteristic	s_						
Colour rendering	R <sub>a</sub> ≥ 80						
Colour temperature	Depending on the variant, 5000 K (standard light colo		•		· ·		,
Luminous flux		6002/4	.2.	6002/4	.4.	6002/4	.6.
	Size	2		4		6	
	Power consumption [W]	22		42		50	
	Diffuser	with	without	with	without	with	withou
	Luminous flux [lm]	2,910	3,230	5,810	6,460	6,960	7,720
	Luminaire efficacy [lm/W]	132	147	138	154	139	154
	Values apply to T <sub>a</sub> = +25 °	°C.	•	•		•	•
Yellow phosphorus		6002/4	.2.	6002/4	.4.	6002/4.6.	
converted	Size	2		4		6	
	Power consumption [W]	19		36		36	
	Diffuser	with	without	with	without	with	withou
	Luminous flux [lm]	2,180	2,420	4,360	4,840	4,360	4,840
	Luminaire efficacy [lm/W]	115	127	121	134	121	134
	Application example: No in	mpact or	n animals	in lightir	ng		•
Green		6002/4.2.		6002/4.4.		6002/4.6.	
	Size	2		4		6	
	Power consumption [W]	18		35		35	
	Diffuser	with	without	with	without	with	withou
	Luminous flux [Im]	2,110	2,340	4,240	4,710	4,240	4,710
	Luminaire efficacy [lm/W]	117	130	121	135	121	135
	Application example: Eyew or near ports	vash stat	ions, safe	ty show	ers and in	the offsh	nore are
Red		6002/4	.4.	6002/4.6.			
	Size	4		6		-	
	Power consumption [W]	26		26		-	
	Diffuser	with	without	with	without	-	
	Luminous flux [lm]	1,540	1,710	1,540	1,710	_	
		+	1	59	66	-	



Blue				6002/4.2.		6002/4.4.		6002/4.6.		
	Size		2	2		4				
	Powe	r cons	umption [W]	18	18		35		35	
	Diffus	er		with	without	with	without	with	withou	
	Lumin	ious fli	ux [lm]	930	1,030	1,860	2,060	1,860	2,060	
	Lumin	aire e	fficacy [lm/W]	52	57	53	59	53	59	
Energy efficiency class of the light source Luminous flux decline		rding t during	contains a lig o the Energy g DC operatio	Labelling n to 50%	g Regulation	on for lie d)	ght source	es)		
	• • •		g DC operation bient tempera		t luminous	s flux de	cline (opti	onal)		
	ΨL.							A		
	100 %									
								$\mathbb{N}$	В	
	85 %							$\searrow$		
	70 %						C/		X	
							D			
	55 %									
	40 %									
	25 %	3(	) °C 35 °C	40 °C	C 45 °C	C 50	°C 55	°C 6	50 °C T	
	<b>A</b> :								20339	
			10 to 230 V							
	B: Siz		ou v nd size 6; 110							



Ambient conditions							
Functional ambient temperature range	Size 2, 4:	Light colour: V and blue without throug I <sub>N</sub> Through wi	or without DAL White tones, rea th wiring: -40 to ring $\leq$ 10 A: -4 ring $\leq$ 16 A: -4	d, yellow phosp o +60 °C 40 to +60 °C	horus conve		
		I <sub>N</sub> Through wi	Green gh wiring: 40 to ring ≤ 10 A: -4 ring ≤ 16 A: -4	40 to +50 °C			
		Light colour: V and blue without throug I <sub>N</sub> Through wi	address modul White tones, reached by wiring: -30 to ring $\leq$ 10 A: -3 ring $\leq$ 16 A: -3	d, yellow phosp o +60 °C 30 to +60 °C	horus conve		
	Size 6:	Variant: With Light colour: V and blue without throug I <sub>N</sub> Through wi	or without DAL	<b>I</b> d, yellow phosp o +60 °C 20 to +60 °C	horus conve		
		Light colour: Green without through wiring: 20 to +50 °C $I_N$ Through wiring $\leq$ 10 A: -20 to +50 °C $I_N$ Through wiring $\leq$ 16 A: -20 to +50 °C					
		Light colour: V and blue without throug I <sub>N</sub> Through wi	address modul White tones, reached wiring: 20 to ring $\leq$ 10 A: -2 ring $\leq$ 16 A: -2	d, yellow phosp +60 °C 20 to +60 °C	horus conve		
Storage	-40 to +75 °C						
Service life			1	1	1		
LED		White tones, red	Yellow phosphorus converted	Green	Blue		
	L <sub>90</sub> B <sub>50</sub>	> 100,000 h	> 33,000 h	> 30,000 h	> 86,000		
		s flux declines to percent of all lun	ninaires do not	1			
			AT 1	with address	module		
LED control gear	C10 at 50 °C	Standard + D/ ≥ 100,000 h		≥ 50,000 h	module		



# Technical data

Mechanical data						
Degree of protection						
according to IEC 60598	Size 2	Size 4	Size 6			
R. STAHL cable entries	IP66/IP67	IP66/IP67	IP66			
PMF 200400 breather	IP66	IP66	IP66			
8162/1 breather	IP64	IP64	IP64			
Impact strength (IK code)	IK10 (IEC 62262)					
Material						
Enclosure	Polyester resin, glass fib	re reinforced				
Enclosure colours	Grey colour, similar to R	AL 7035				
Translucent cover	Polycarbonate					
Seal	Silicone seal, foamed int	o the translucent cover				
Luminaire lock	Central lock for M8 / A/F the translucent cover car	13 box spanner; n be swivelled on its hinge				
Mounting/installation	_					
Cable entries						
Openings	Standard	Connection side, 2 drilled holes for M25 (for loop in/loop out wiring) Output side, 1 drilled hole for M25 (for through wiring of the connection line)				
	optional	max. 4 drilled holes for M max. 2 drilled holes for N				
Threaded plate	Standard	2 x plastic M25 x 1.5				
	optional	2 x metal M25 x 1.5 or M20 x 1.5 connected by means of PE for metal cable entries Seawater-resistant version on request Attention: cable entries must be ordered separately				
Accessories	Standard	Plastic, 2 x M25 x 1.5 cal 2 x M25 x 1.5 stopping p				
	optional	Metal cable glands: M20 x 1.5, M25 x 1.5; earthing of metal cable entries via metal plates (further cable entries possible on request)				
Connection	Spring clamp terminals for max. 16 A					
	Standard: 5-pole: L1, L2					
	with address module: 5-	oole: L+, N-, PE, L', N'				
	with DALI: 7-pole: L1, L2	2, L3, N, PE, D1, D2				
	Clamping range:					
	1 x 1.5 to 4 mm <sup>2</sup> (finely s	stranded)				
	1 x 1.5 to 6 mm <sup>2</sup> (solid a	nd finely stranded with cor	re end sleeve)			



Through wiring	Standard	with
		Luminaires are equipped with internal through wiring Connection of ingoing and outgoing leads on opposite sides is possible. Terminals: See technical data Wiring cross section of the supply line connection: 2.5 mm <sup>2</sup> for max. 16 A (Observe operating temperature)
	optional	without
		On the connection side, there are 2 M25 x 1.5 bores for cable entries for loop in/loop out wiring of the connection line
Mounting	Chandard	(ingoing and outgoing lead on one side).
Mounting	Standard	2 x M8 insert nuts in the enclosure
	optional	Mounting grooves in the enclosure for use of mounting and top rails for variable luminaire mounting (variable mounting distances for luminaires Size 2: 320 to 480 mm; Size 4, size 6: 670 to 930 mm)
Optional	•	
Interface		,
Address module	Control input:	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	· · ·	) to 230 V 50 Hz AC/DC
	Function:	
	Address and switc according to VDE	hing module for R. STAHL emergency lighting systems 0108:
	The module is use mains and emerge	d for monitoring individual luminaires and for the control of ency luminaires.
	The module offers	the following functions:
	Control of th	e luminaire (ON/OFF) and calling up the function
	Up to 20 add of software	lresses can be configured for each electrical circuit by means
		connection (continuous light, stand-by light or switched light aire is freely programmable
	Mixed opera	tion within a circuit is possible
Breather	Gore PMF2	62/1 from R. STAHL Schaltgeräte GmbH 00400 breather, only in combination with reducer from chaltgeräte GmbH (enclosed)
		may be used in atmospheres with corrosive gases. breather only in combination with threaded plates made of

For further technical data, see r-stahl.com.



## 6 Transport and storage

- Transport and store the device only in the original packaging.
- Store the device in a dry place (no condensation) free of vibrations.
- Do not drop the device.

# 7 Mounting and installation

#### DANGER

Explosion hazard due to incorrect installation of the device! Non-compliance results in severe or fatal injuries.

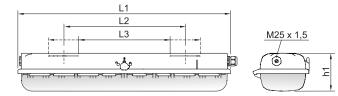
- Carry out installation strictly according to the instructions and national safety and accident prevention regulations to maintain explosion protection.
  - Select and install the electrical device so that explosion protection is not affected due to external influences (see IEC/EN 60079-14).
  - The device must only be installed by trained qualified personnel who are familiar with the relevant standards.

### 7.1 Dimensions/fastening dimensions

Dimensional drawings (all dimensions in mm [inch]) - Subject to change



EX



Dimensions	Luminaire
------------	-----------

	Size 2	Size 4	Size 6
L1	700 [27.56]	1310 [51.57]	1610 [63.39]
L2 <sup>1)</sup>	400 [15.75]	800 [31.50]	800 [31.50]
L3 <sup>2)</sup>	320 to 480 [12.60 to 18.90]	670 to 930 [26.38 to 36.61]	670 to 930 [26.38 to 36.61]
b	184 [7.24]	184 [7.24]	184 [7.24]
h1	125 [4.92]	125 [4.92]	125 [4.92]

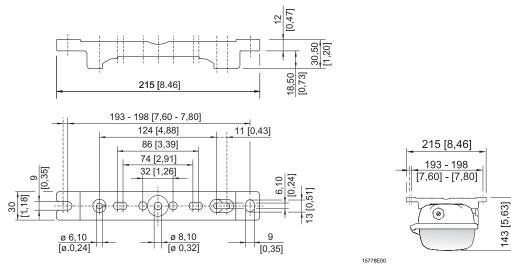
<sup>1)</sup> fixed mounting distance

<sup>2)</sup> variable mounting distance

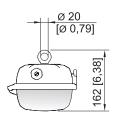
#### EXLUX 6002/4 standard luminaire



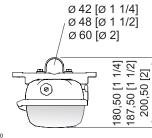
**Dimensional drawings for assembly parts and accessories** (all dimensions in mm [inch]) – Subject to change



#### Mounting rail





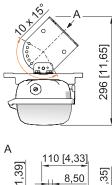


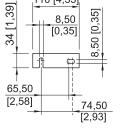
Ring bolt installed in insert nut of the luminaire Mounting bracket fitted in mounting rail

15782E00

15780E00

Pipe clamp installed in mounting rail

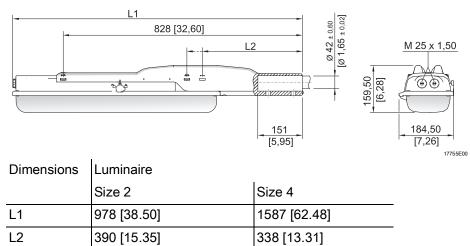




Wall mounting bracket installed in mounting rail

15779E00

**Dimensional drawings for assembly parts and accessories** (all dimensions in mm [inch]) – Subject to change



Linear luminaire EXLUX with pole mounting sleeve

#### 7.2 Removing protective foil

As standard, the luminaire is generally delivered with protective foil on the translucent cover. However, in some cases, it can be delivered without protective foil.



DANGER Explosion hazard due to electrostatic discharge! Non-compliance results in severe or fatal injuries.

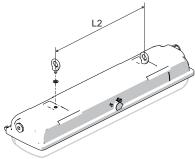
• Only remove protective foil in safe areas.

 If protective foil is present: Remove the protective foil before commissioning.



	DANGER	
EX	Explosion hazard due to electrostatic discharge! Non-compliance results in severe or fatal injuries.	
	Do not use the device in strong charge-generating environments!	
	<ul><li>The following processes/activities should be avoided:</li><li>Accidental friction</li><li>Particle flows</li></ul>	
	DANGER	
EX	<ul> <li>Explosion hazard due to impermissible heating!</li> <li>Non-compliance results in severe or fatal injuries.</li> <li>Avoid external heat sources – comply with the ambient temperature range (risk of change of temperature class or change of maximum permissible surface temperature).</li> <li>Do not exceed the maximum ambient temperature due to external heat sources (premature failure of equipment).</li> </ul>	
1	The luminaire is suitable for wall and ceiling mounting. In event of wall mounting in outdoor areas, avoid installation with central lock at top. The mounting position with light emission upwards is prohibited in outdoor	

## Suspension at fixed mounting points



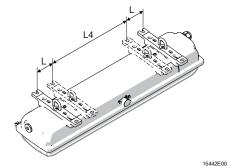
Size	L2 mm [inch]
2	400 [15.75]
4	800 [31.50]
6	800 [31.50]

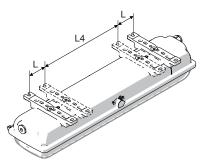
max. screw-in depth 10 mm [0.39]



15447E00

#### Suspension on movable assembly parts





Mounting bracket

Top rail

Size	L4 mm [inch]	L mm [inch]
2	320 [12.60]	80 [3.15]
4	670 [26.38]	130 [5.12]
6	670 [26.38]	130 [5.12]

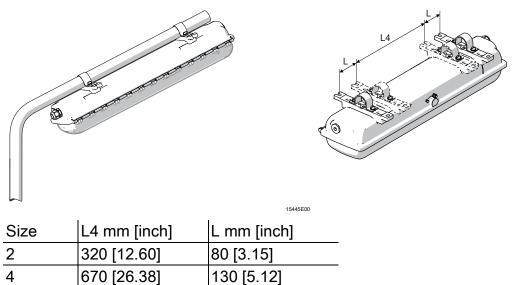
Lateral mounting pockets for variable points of suspension.

When mounting the luminaire using top rails, ensure that the mounting surface is flat.

Otherwise, the enclosure might be mounted in a warped/twisted way. The result is leakage of the luminaire and difficulties in replacing the translucent cover.

#### Pole suspension Pole mounting using pipe clamps

670 [26.38]



130 [5.12]

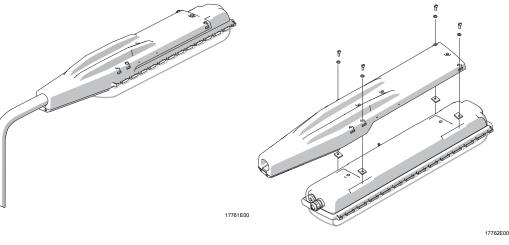
6



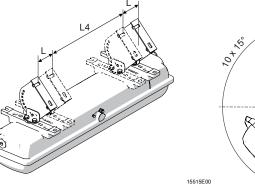
For pipe clamp mounting, use the solution from R. STAHL Schaltgeräte GmbH with integrated mounting rail providing reliable and stable four-point fixing! In case of point suspension using pipe clamps, R. STAHL Schaltgeräte GmbH does not guarantee the strength and tightness of the luminaire!

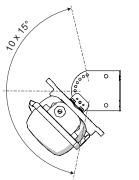
#### Pole mounting using pole mounting sleeve





Wall bracket mounting



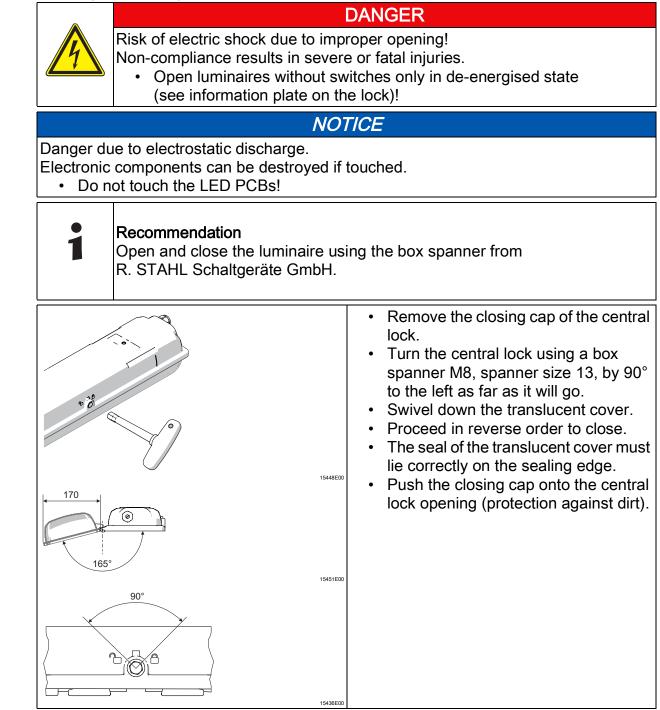


Size	L4 mm [inch]	L mm [inch]
2	320 [12.60]	80 [3.15]
4	670 [26.38]	130 [5.12]
6	670 [26.38]	130 [5.12]



# 7.4 Installation

#### 7.4.1 Opening and closing the enclosure





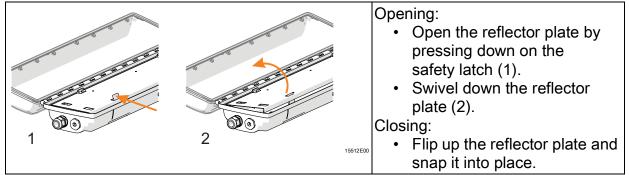


- Version without switch: Disconnect the luminaire from the power supply and secure it against being switched on again.
- Do not use force when opening or closing the enclosure!

Central lock

- Version with switches: The luminaire is positively disconnected from the power supply by actuating the central lock.
- In the open end position and with the translucent cover swivelled down, the anti-pumping device prevents the central lock from being actuated.

#### Opening and closing the reflector plate



#### 7.4.2 Electrical connections Mains connection

Observe the maximum clamping possibility of the connection terminals (see chapter "Technical data").

Observe the following when connecting to the mains connection:

- Clamping must be carried out precisely!
- Do not clamp any part of the conductor insulation!
- Do not mix up the conductors.
- Observe the technical regulations when connecting the conductor.
- Clamp the conductor firmly.



#### **Connection terminals**

Clamping range: 1 x 1.5 to 4 mm<sup>2</sup> (finely stranded) 1 x 1.5 to 6 mm<sup>2</sup> (solid and finely stranded with core end sleeve) (2 free clamping units per pole available) Stripping length: 10 to 12 mm

#### Standard:

L3	OIIDIID
L2	OIIDII
L1	OIIDIID
N	OIIQIIQ
	-IID IID

#### with address module:

L'	-III DIII D
N'	OIID IID
L+	OII DII
N-	OII DII
	OII DII

#### with DALI connection:

D2	OIIDIID
D1	OIIDIID
L3	OIIDIID
L2	OIID IID
L1	OII DII
N	OII OII
	OIIDIID

L1, L2, L3	= phase
Ν	= neutral conductor
	= protective conductor

20219E00

L', N'	= control input
L+, N-	= final electrical circuit
	= protective conductor

20220E00

20221E00

D1, D2	= DALI connection
L1, L2, L3	= phase
Ν	= neutral conductor
	= protective conductor

EN



#### Through wiring of the mains supply connection

.

Through wiring with 2.5 mm<sup>2</sup> cross-section for max. 16 A.

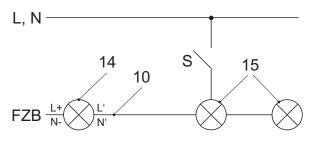
#### 7.4.3 Luminaires with address module

The address module is integrated into the control gear. Each control gear with an integrated address module has a unique serial number. This serial number is on the control gear and can also be recorded with a QR code scanner. The luminaire address is assigned using the configuration software for the central battery unit or with a programming device available as an accessory.

There are four removable labels with the serial number on the control gear (1x label for the control gear, 1x label for the exterior luminaire, 2x for customer documents).
During installation, write down the location and position of the luminaire and the serial number. This simplifies configuration of the central battery unit. Further information on configuration can be found in the software description and the central battery unit manual.

#### Control input (L', N'):

The address module provides the opportunity to connect a control line for switching the luminaire together with the general lighting.



- L, N Power supply network
- FZB Battery system
- S General lighting switch
- 10 Control line
- 14 Emergency lighting
- 15 General lighting



#### 7.4.4 Cable entries, stopping plugs and breathers

The standard luminaire is delivered with 3 entries, 2 cable entries and 2 stopping plugs. **Tightening torques for components from R. STAHL Schaltgeräte GmbH** Luminaires with installed cable entries and stopping plugs from D. STAHL Schaltgeräte CmbH must be tightened using the following values:

R. STAHL Schaltgeräte GmbH must be tightened using the following values:

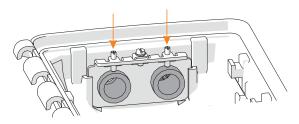
		Tightening torque	
		Connection thread	Pressure screw
Cable entry	M20 x 1.5	2.3 Nm	1.5 Nm
8161	M25 x 1.5	3.0 Nm	2.0 Nm
Stopping plug	M20 x 1.5	1.0 Nm	-
8290	M25 x 1.5	1.5 Nm	-
Breather 8162/1	M25	3.0 Nm	-
Breather PMF200400	-	0.9 Nm	-
Reducer for PMF200400 breather	M25	3.0 Nm	-

#### Cable entry or breather made of metal

#### DANGER

Explosion hazard due to unprotected earthing contacts!

- Non-compliance results in severe or fatal injuries.
  - Contact threaded pins for a combination of a metal insertion plate with metal cable entries or breather (see figure).



EN



# Luminaires with cable entries and stopping plugs which are not supplied by R. STAHL Schaltgeräte GmbH



Explosion hazard due to impermissible cable entries and stopping plugs! Non-compliance results in severe or fatal injuries.

DANGER

 Use cable entries and stopping plugs that have been tested and certified according to Directive 2014/34/EU (ATEX) and IECEx (CoC).

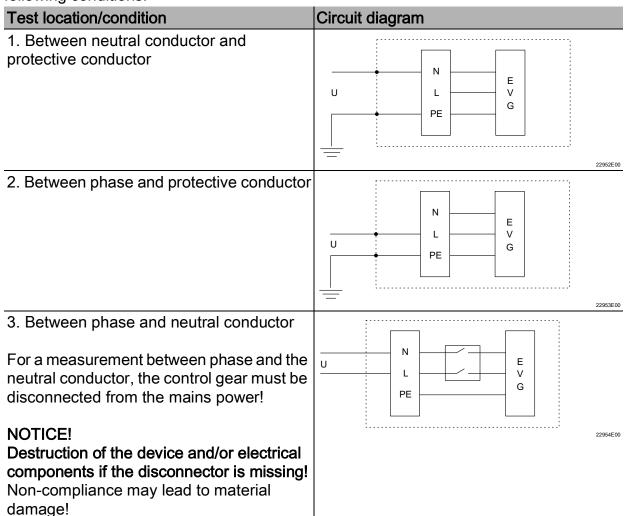
Please observe the following:

- the required dust resistance!
- the required type of protection!
- the required temperature resistance!
- the IP degree of protection according to the rating plate!
- the operating instructions of the cable entries and stopping plugs!
- the required tightening torques!
- · the area for the permissible conductor diameter!
- insert the metal cable entries and/or stopping plugs into the PE!



#### 7.4.5 Lighting system insulation test

A DC voltage insulation test in electrical circuits is permissible up to 500 V DC under the following conditions:



 Only disconnect the device from the mains power using an internal switch before the insulation test.



# Commissioning



# DANGER

Explosion hazard due to incorrect installation!

- Non-compliance results in severe or fatal injuries.
  - Check the device for proper installation before commissioning.
  - Comply with national regulations.

## NOTICE

Malfunction or device damage caused by condensation. Non-compliance may lead to material damage!

- Operate the luminaire continuously or periodically over extended periods of time.
- Avoid thermal bridges, use suitable installation accessories.

Before commissioning, ensure the following:

- Check the mounting and installation.
- Check the device for damage.
- Remove any foreign objects.
- If necessary, clean the connection chamber.
- Monitor whether the electrical lines have been inserted correctly.
- Monitor whether all screws and nuts have been tightened securely.
- Monitor whether all drilled holes are closed.
- Monitor whether all cable entries and stopping plugs have been tightened securely.
- Monitor whether all conductors have been clamped firmly.
- Monitor whether the line voltage and the rated operational voltage are consistent.
- Monitor whether the permissible conductor diameters for the corresponding cable entries have been used.
- Monitor whether the device is closed according to regulations.
- If necessary, remove transport protection (foam cushion).
- Monitor whether the LED assembly and the diffuser are clean.
- Check that there is no protective foil on the translucent cover.

#### 9 Maintenance, overhaul, repair



Risk of electric shock or malfunction of the device due to unauthorised work! Non-compliance can result in minor injuries!

CAUTION

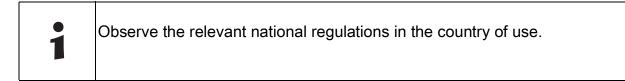
- Switch off the voltage supply before working on the device.
- Work performed on the device must only be carried out by authorised and appropriately trained qualified electricians.



8

#### 9.1 Maintenance and overhaul

- Consult the relevant national regulations to determine the type and extent of inspections.
- Tailor inspection intervals to the operating conditions.
- Perform maintenance and repair work in accordance with IEC 60079-17 and IEC 60079-19.



During maintenance/overhaul of the device, the following points must be checked:

- · Whether the clamping screws holding the electrical lines fit securely
- Whether the device has cracks or other visible signs of damage
- Whether the seal shows signs of ageing or damage (completely replace enclosure components with damaged foamed seal)
- Whether the device is clean inside and out
- Whether the permissible temperatures are complied with (according to EN 60079)
- · Whether the cable entry is intact and securely tightened
- · Whether the cables and electrical lines show signs of ageing and damage
- · Whether the device is used as intended and functions properly

#### 9.2 Repair



Explosion hazard due to improper repair!

Non-compliance results in severe or fatal injuries.

• Only perform repairs on the device using original spare parts from R. STAHL Schaltgeräte GmbH, taking the associated installation instructions into account.

DANGER

Repairs carried out on the mounting plate are not permitted. Replace the mounting plate completely in case of error.



#### 9.3 Returning the device

- Only return or package the devices after consulting R. STAHL! Contact the responsible representative from R. STAHL.
- R. STAHL's customer service is available to handle returns if repair or service is required.
- Contact customer service personally.

or

- Go to the r-stahl.com website.
- Under "Support" > "RMA" > select "RMA-REQUEST".
- Fill out the form and send it. You will automatically receive an RMA form via email. Please print this file off.
- Send the device along with the RMA form in the packaging to R. STAHL Schaltgeräte GmbH (refer to chapter 1.1 for the address).

#### 10 Cleaning

- Devices located in hazardous areas may only be cleaned with a damp cloth to avoid electrostatic charge.
- When cleaning with a damp cloth, use water or mild, non-abrasive, non-scratching cleaning agents.
- Do not use abrasive cleaning agents or solvents.
- Never clean the device with a strong water jet, e.g. a pressure washer.

#### 11 Disposal

- Observe national, local and statutory regulations regarding disposal.
- Separate materials for recycling.
- Ensure environmentally friendly disposal of all components according to statutory regulations.
- Removal of components at the end of their service life:
  - Remove and open luminaires according to the operating instructions.
  - Disconnect cables from the LED PCB and control gear.
  - Control gear: Loosen the mounting screws and remove the device.
  - LED PCB: Push the barbs on the underside together using suitable pliers and remove the PCB upwards.



# 12 Accessories and spare parts

NOTICE

Malfunction or damage to the device due to the use of non-original components. Non-compliance may lead to material damage!

• Use only original accessories and spare parts from R. STAHL Schaltgeräte GmbH.



For accessories and spare parts, see the data sheet on our homepage r-stahl.com.





# R. STAHL Schaltgeräte GmbH • Am Bahnhof 30 • 74638 Waldenburg, Germany

erklärt in alleiniger Verantwortung, declares in its sole responsibility, déclare sous sa seule responsabilité,

dass das	Produkt:
that the p	roduct:
que le pro	oduit:

LED Langfeldleuchte LED Linear Luminaire LED Luminaire Linéaire

Typ(en), type(s), type(s):

6002/4.

**mit den Anforderungen der folgenden Richtlinien und Normen übereinstimmt.** *is in conformity with the requirements of the following directives and standards. est conforme aux exigences des directives et des normes suivantes.* 

Richtlinie(n) /	Directive(s) / Directive(s)	Norm(en) / Standard(s) / Norme(s)	
<b>2014/34/EU</b> 2014/34/EU 2014/34/UE	ATEX-Richtlinie ATEX Directive Directive ATEX	EN IEC 60079-0:2018 EN 60079-1:2014 EN IEC 60079-7:2015 + A1:2018 EN 60079-11:2012 EN 60079-18:2015 + A1:2017 EN 60079-28:2015 EN 60079-31:2014	
Kennzeichnu	ng, marking, marquage:	<ul> <li>II 2G Ex db eb ib mb op is IIC T4 Gb</li> <li>II 2G Ex db eb ib op is IIC T4 Gb</li> <li>II 2D Ex tb op is IIIC T 100°C Db</li> </ul>	<b>C €</b> 0158
EU Type Exan	rprüfbescheinigung: nination Certificate: xamen UE de type:	IBExU 14 ATEX 1088 (IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH Fuchsmühlenweg 7, 09599 Freiberg, Germany)	
Product standa	en nach Niederspannungsrichtlinie: ards according to Low Voltage Directive: roduit pour la Directive Basse Tension:	EN 60598-1:2015 + A1:2018 EN 60598-2-22:2014 + A1:2020 EN 62471:2008	
<b>2014/30/EU</b> 2014/30/EU 2014/30/UE	EMV-Richtlinie EMC Directive Directive CEM	EN 61547:2009 EN IEC 55015:2019 + A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013 + A1:2019	
<b>2011/65/EU</b> 2011/65/EU 2011/65/UE	RoHS-Richtlinie RoHS Directive Directive RoHS	EN IEC 63000:2018	
		0	1

Waldenburg, 2022-02-18

i.V.

Ort und Datum Place and date Lieu et date Dr. C. Chevalier Vice President BU Lighting & Signalling Vice-Président BU Eclairage & Appareils de signalisation

i.V.

J. Freimüller Vice President global Quality Management Vice-Président globale Gestion de Qualité



## R. STAHL Schaltgeräte GmbH • Am Bahnhof 30 • 74638 Waldenburg, Germany

represented locally by, lokal vertreten durch

R. STAHL LTD. • 2nd Floor, Bromwich Court, Gorsey Lane, Coleshill • Birmingham B46 1JU, UK declares in its sole responsibility, erklärt in alleiniger Verantwortung,

that the product:	LED Linear Luminaire
dass das Produkt:	LED Langfeldleuchte
<b>Type(s)</b> , Typ(en):	6002/4.

is in conformity with the requirements of the following regulations and standards. mit den Anforderungen der folgenden Verordnungen und Normen übereinstimmt.

Regulation(s) / Verordnung(en)	Standard(s) / Norm(en)	
S.I. 2016/1107 Equipment and Protective Systems Intended for Use in Potentially Explosive Atmospheres Regulations S.I. 2016/1107 Verordnung für Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen	EN IEC 60079-7:2015 + A1: 2018 EN 60079-11:2012	
Marking, Kennzeichnung:	II 2 G Ex db eb ib mb op is IIC T4 Gb II 2 G Ex db eb ib op is IIC T4 Gb II 2 D Ex tb op is IIC T100 °C Db	
UK Type Examination Certificate: UK-Baumusterprüfbescheinigung:	<b>CML 21UKEX1553</b> (Eurofins E&E CML Limited, Newport Business Park, New Port Road, Ellesmere Port, Cheshire, CH65 4LZ, UK, AB2503)	
S.I. 2016/1101 Electrical Equipment (Safety) Regulation S.I. 2016/1101 (Sicherheits-) Verordnung für elektronische Geräte		
S.I. 2016/1091 EMC Regulations S.I. 2016/1091 EMV-Verordnung	EN 61547:2009 EN IEC 55015:2019 + A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3: 2013+A1:2019	
S.I. 2012/3032 RoHS Regulations S.I. 2012/3032 RoHS-Verordnung	EN IEC 63000:2018	

i.V.

Waldenburg, 2023-05-11

Place and date Ort und Datum

S. Holtz Head of R&D - BU Lighting & Signalling Leiter Entwicklung BU Leuchten & Signalgeräte

i.V.

D. Groth Director Quality Management Systems Leiter Qualitätsmanagementsysteme